

## Arrière! Je réchauffe les bons

Le Feu's *Air de Feu* from the opera *L'enfant et les sortilèges* (soprano)  
Text by (*Sidonie-Gabrielle*) *Colette* (1873–1954)  
Set by *Maurice Ravel* (1875–1937)

*Le Feu* (leaping out of the chimney, thin, glittery, dazzling)

**Arrière!**

[a.rjɛ.rə]

Back!

<b>Je</b>	<b>réchauffe</b>	<b>les</b>	<b>bons,</b>
[ʒə	re.ʃo.fə	le	bõ]
I	warm	the	good-ones,

mais je brûle les méchants!  
Petit barbare imprudent,  
tu as insulté à tous les Dieux bienveillants,  
qui tendaient entre le malheur  
et toi la fragile barrière!  
Ah! Tu as brandi le tisonnier,  
renversé la bouilloire,  
éparpillé les allumettes, gare!  
Gare au feu dansant!  
Tu fondrais comme un flocon  
sur sa langue écarlate!  
Ah! Gare! Je réchauffe les bons!  
Gare! Je brûle les méchants!  
Gare! Gare à toi!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

